

Immer für Sie da

Hier können Sie Ihr Produkt registrieren und Unterstützung erhalten:
www.philips.com/welcome



XL300

XL305



Benutzerhandbuch

PHILIPS

Inhaltsangabe

| | | |
|----------|--|-----------|
| 1 | Wichtige Sicherheitshinweise | 3 |
| <hr/> | | |
| 2 | Ihr Telefon | 4 |
| | Lieferumfang | 4 |
| | Übersicht über das Telefon | 5 |
| | Übersicht über die Basisstation | 6 |
| | Anzeigesymbole | 6 |
| <hr/> | | |
| 3 | Erste Schritte | 8 |
| | Anschließen der Basisstation | 8 |
| | Installieren des Mobilteils | 8 |
| | Konfigurieren Ihres Telefons (landesabhängig) | 9 |
| | Ändern der PIN/des Kennworts für den Zugriff von einem entfernten Standort | 9 |
| | Aufladen des Mobilteils | 10 |
| | Überprüfen des Akkuladezustands | 10 |
| | Was ist der Standby-Modus? | 10 |
| | Prüfen der Signalstärke | 11 |
| | Ein-/Ausschalten des Mobilteils | 11 |
| <hr/> | | |
| 4 | Anrufe | 12 |
| | Tätigen eines Anrufs | 12 |
| | Entgegennehmen eines Anrufs | 13 |
| | Beenden eines Anrufs | 13 |
| | Ein-/Ausschalten des Lautsprechers | 13 |
| | Einstellen der Lautstärke des Ohrhörers/Lautsprechers | 13 |
| | Tätigen eines zweiten Anrufs | 13 |
| | Entgegennehmen eines zweiten Anrufs | 14 |
| | Wechseln zwischen zwei Anrufen | 14 |
| | Konferenzschaltung mit externen Anrufern | 14 |
| <hr/> | | |
| 5 | Intercom- und Konferenzschaltungen | 15 |
| | Tätigen eines Anrufs bei einem anderen Mobilteil | 15 |
| | Weiterleiten eines Anrufs | 15 |
| | Tätigen einer Konferenzschaltung | 15 |

| | | |
|-----------|--|-----------|
| 6 | Text und Zahlen | 17 |
| | Eingeben von Text und Zahlen | 17 |
| <hr/> | | |
| 7 | Telefonbuch | 18 |
| | Anzeigen des Telefonbuchs | 18 |
| | Durchsuchen der Einträge | 18 |
| | Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch | 18 |
| | Hinzufügen eines Eintrags | 18 |
| | Bearbeiten eines Eintrags | 19 |
| | Löschen eines Eintrags | 19 |
| | Löschen aller Einträge | 19 |
| <hr/> | | |
| 8 | Anrufprotokoll | 20 |
| | Anruflistentyp | 20 |
| | Anzeigen der Anrufeinträge | 20 |
| | Speichern eines Anrufeintrags im Telefonbuch | 20 |
| | Zurückrufen einer Nummer | 21 |
| | Löschen eines Anrufeintrags | 21 |
| | Löschen aller Anrufeinträge | 21 |
| <hr/> | | |
| 9 | Wahlwiederholungsliste | 22 |
| | Anzeigen der Wahlwiederholungseinträge | 22 |
| | Wahlwiederholung | 22 |
| | Speichern eines Wahlwiederholungseintrags im Telefonbuch | 22 |
| | Löschen eines Wahlwiederholungseintrags | 22 |
| | Löschen aller Wahlwiederholungseinträge | 23 |
| <hr/> | | |
| 10 | Telefonereinstellungen | 24 |
| | Toneinstellungen | 24 |
| | ECO-Modus | 25 |
| | Modus ECO+ | 25 |
| | Einstellen der Hintergrundbeleuchtung des LCD-Bildschirms | 25 |
| | Festlegen von Datum und Uhrzeit | 26 |
| | Einstellen der Anzeigesprache | 26 |
| <hr/> | | |
| 11 | Anrufbeantworter | 27 |
| | Ein-/Ausschalten des Anrufbeantworters | 27 |

| | |
|--|-----------|
| Einstellen der Sprache des Anruflistenansichters | 27 |
| Einstellen des Antwortmodus | 27 |
| Bandansagen | 28 |
| Eingehende Nachrichten | 29 |
| Einstellen der Klingelverzögerung | 30 |
| Anrufüberwachung | 30 |
| Zugriff von einem entfernten Standort | 30 |
| <hr/> | |
| 12 Dienste | 33 |
| Anruflistentyp | 33 |
| Automatische Konferenz | 33 |
| Automatisches Präfix | 33 |
| Telefonnetztyp | 34 |
| Auswählen des Wahlwiederholungsintervalls | 34 |
| Wählmodus | 34 |
| Automatische Uhr | 34 |
| Registrieren weiterer Mobilteile | 35 |
| Aufheben der Mobilteilregistrierung | 35 |
| Wiederherstellen der Standardeinstellungen | 35 |
| <hr/> | |
| 13 Technische Daten | 37 |
| <hr/> | |
| 14 Hinweis | 38 |
| Konformitätserklärung | 38 |
| Einhaltung des GAP-Standards | 38 |
| Elektromagnetische Verträglichkeit | 38 |
| Entsorgung von Altgeräten und Batterien | 38 |
| <hr/> | |
| 15 Häufig gestellte Fragen (FAQ) | 40 |
| <hr/> | |
| 16 Index | 42 |
| <hr/> | |
| 17 Anhang | 44 |
| Eingabetabelle für Text und Ziffern | 44 |

1 Wichtige Sicherheitshinweise

Stromanforderungen

- Dieses Produkt benötigt einen elektrischen Anschluss mit 100 bis 240 Volt Wechselstrom. Im Falle eines Stromausfalls kann die Verbindung abbrechen.
- Die Spannung im Telefonnetz wird als TNV-3 (Telecommunication Network Voltages) gemäß Standard EN 60950 eingestuft.



Warnung

- Das elektrische Netz wird als gefährlich eingestuft. Um das Ladegerät abzuschalten, muss das Netzkabel aus der Steckdose gezogen werden. Stellen Sie sicher, dass die Steckdose jederzeit frei zugänglich ist.

So vermeiden Sie Schäden und Fehlfunktionen:



Achtung

- Verwenden Sie nur das in der Bedienungsanleitung aufgelistete Netzkabel.
- Verwenden Sie nur die in der Bedienungsanleitung aufgelisteten Akkus.
- Falls der Akku durch einen falschen Akkutyp ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
- Entsorgen Sie gebrauchte Akkus vorschriftsgemäß.
- Entsorgen Sie Akkus nicht durch Verbrennen.
- Verwenden Sie immer die Kabel, die mit dem Produkt geliefert wurden.
- Lassen Sie die Ladkontakte und den Akku niemals mit metallenen Objekten in Berührung kommen.
- Lassen Sie keine kleinen metallenen Gegenstände in Berührung mit dem Gerät kommen. Dies kann die Tonqualität vermindern und das Gerät beschädigen.
- Metallene Gegenstände können in der Nähe bleiben, wenn sie sich in der Nähe des bzw. auf dem Mobilteil-Empfänger befinden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit Explosionsgefahr.
- Öffnen Sie niemals das Mobilteil, die Basisstation oder das Ladegerät, da Sie ansonsten hohen Spannungen ausgesetzt werden könnten.
- Bei Geräten mit Stecker Verbindung muss sich die Steckdose immer in der Nähe der Geräte befinden und leicht zugänglich sein.

- Die Aktivierung des Freisprechmodus kann die Lautstärke im Ohrhörer deutlich anheben. Stellen Sie deshalb sicher, dass das Mobilteil sich nicht zu nahe an Ihrem Ohr befindet.
- Mit diesem Gerät können keine Notrufe getätigt werden, falls die Stromverbindung unterbrochen ist. Es muss eine Alternative zum Tätigen von Notrufen zur Verfügung gestellt werden.
- Lassen Sie das Produkt niemals mit Flüssigkeiten in Berührung kommen.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel, die Alkohol, Ammoniak, Benzol oder Scheuermittel enthalten, da das Gerät durch diese Mittel beschädigt werden könnte.
- Setzen Sie das Gerät nicht zu starker Wärme durch Heizungen oder direktes Sonnenlicht aus.
- Lassen Sie das Telefon nicht herunterfallen oder andere Gegenstände darauf fallen.
- Eingeschaltete Mobiltelefone in der Nähe können Störungen verursachen.

Betriebs- und Lagertemperatur

- Betreiben Sie das Gerät an einem Ort, wo die Temperatur immer zwischen 0 °C und +40 °C (bis zu 90 % relative Luftfeuchtigkeit) beträgt.
- Lagern Sie das Gerät an einem Ort, wo die Temperatur immer zwischen -20 °C und +45 °C (bis zu 95 % relative Luftfeuchtigkeit) beträgt.
- Niedrige Temperaturen können die Lebensdauer des Akkus verkürzen.

2 Ihr Telefon

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips!

Um das Kundendienstangebot von Philips vollständig nutzen zu können, sollten Sie Ihr Produkt unter www.philips.com/welcome registrieren.

Lieferumfang



Basisstation (XL300)



Basisstation (XL305)



Mobilteil**



Ladestation**



Netzteil**



Telefonkabel*



Garantie



Betriebsanleitung

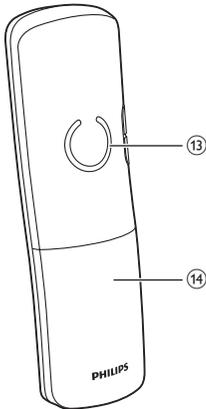
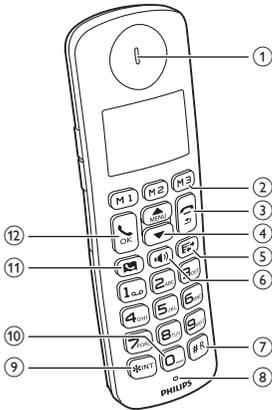


Kurzanleitung

Hinweis

- * In einigen Ländern müssen Sie den Leitungsadapter mit dem Telefonkabel verbinden und anschließend das Telefonkabel in die Telefonbuchse stecken.
- **Bei Modellen mit mehreren Mobilteilen sind auch zusätzliche Mobilteile, Ladestationen und Netzteile im Lieferumfang enthalten.

Übersicht über das Telefon



① Ohrhörer

② M1/M2/M3

Speichern Sie die Anrufeinträge für die Kurzwahl.

③

- Beenden eines Anrufs
- Schließen des Menüs/Beenden eines Vorgangs
- Abbrechen eines Vorgangs
- Gedrückt halten, um das Mobilteil ein oder auszuschalten.

- Drücken, um einzelne Texte oder Ziffern zu löschen. Gedrückt halten, um den gesamten Text zu löschen.

④ /MENU /

- Zugreifen auf das Hauptmenü im Standby-Modus.
- Blättern nach oben/unten im Menü.
- Bewegen des Cursors nach links und rechts während der Textbearbeitung.

⑤

Zugreifen auf die Wahlwiederholungsliste und das Anrufprotokoll im Standby-Modus.

⑥

- Ein- und Ausschalten des Lautsprechers.
- Tätigen und Empfangen von Anrufen über den Lautsprecher.

⑦ #R

Recall-Taste (Diese Funktion ist vom Telefonnetz abhängig.)

⑧ Mikrofon

⑨

- Gedrückt halten, um einen Intercom-Anruf zu tätigen (nur für Modelle mit mehreren Mobilteilen)
- Einstellen des Wahlmodus (Impuls- oder temporärer Ton-Modus)

⑩

- Drücken, um ein Leerzeichen während der Textbearbeitung hinzuzufügen.
- Gedrückt halten, um eine Wählpause während der Bearbeitung des Namens und der Nummer eines Kontakts zu machen.

⑪

Zugreifen auf das Telefonbuch im Standby-Modus

⑫

- Bestätigung der Auswahl
- Aufrufen des Optionsmenüs

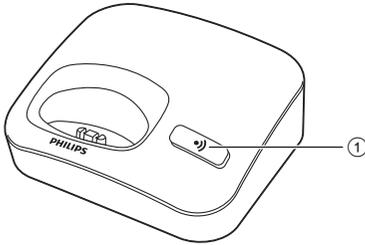
⑬ +/-

Einstellen der Lautstärke

- ⑭ Lautsprecher
- ⑮ Akkuabdeckung

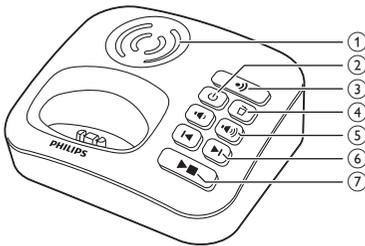
Übersicht über die Basisstation

XL300



- ① 
 - Drücken, um Mobilteile zu finden.
 - Gedrückt halten, um in den Registrierungsmodus zu wechseln

XL305



- ① Lautsprecher
- ②  Ein-/Ausschalten des Anrufbeantworters
- ③ 
 - Drücken, um Mobilteile zu finden.
 - Gedrückt halten, um in den Registrierungsmodus zu wechseln
- ④ 
 - Löschen der aktuell wiedergegebenen Nachricht

- Gedrückt halten, um alle alten Nachrichten zu löschen

- ⑤  Erhöhen/Verringern der Lautstärke des Lautsprechers
- ⑥  Zurück-/Vorwärtsspringen während der Wiedergabe.
- ⑦ 
 - Wiedergeben der Nachrichten
 - Beenden der Nachrichtenwiedergabe

Anzeigesymbole

Im Standby-Modus weisen die Symbole auf dem Hauptbildschirm darauf hin, welche Funktionen auf dem Mobilteil zur Verfügung stehen.

| Symbol | Funktion |
|---|---|
|  | Wenn sich das Mobilteil nicht auf der Basis- bzw. Ladestation befindet, zeigen die Balken den Akkuladestand an (voll bis niedrig). |
|  | Wenn sich das Mobilteil auf der Basis- bzw. Ladestation befindet, zeigen die Balken den Ladevorgang an. |
|  | Das leere Batteriesymbol blinkt, und Sie hören einen Signalton. Der Akkuladestand ist niedrig; der Akku sollte aufgeladen werden. |
|  | Die Anzahl der Balken zeigt den Verbindungsstatus zwischen dem Mobilteil und der Basisstation. Je mehr Balken angezeigt werden, umso besser ist das Signal bzw. die Verbindung. |
|  | Leuchtet ununterbrochen, wenn Sie eingehende Anrufe im Anrufprotokoll suchen. |
|  | Zeigt einen ausgehenden Anruf in Anrufliste. |

| | |
|--|---|
|  | Leuchtet auf, wenn neue verpasste Anrufe vorhanden sind oder wenn Sie die neuen entgangenen Anrufe im Anrufprotokoll durchsuchen. Leuchtet ununterbrochen, wenn Sie verpasste Anrufe im Anrufprotokoll suchen. |
|  | Blinkt bei eingehendem Anruf. Leuchtet dauerhaft während eines Anrufs. |
|  | Klingelton aus |
|  | Anrufbeantworter: leuchtet auf, wenn eine neue Nachricht vorhanden ist oder der Speicher voll ist. Wird angezeigt, wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist. |
|  | Blinkt bei neuer Sprachnachricht. Leuchtet dauerhaft, wenn die Sprachnachrichten schon im Anrufprotokoll angezeigt wurden. Das Symbol wird nicht angezeigt, wenn keine Sprachnachricht vorliegt. |
|  | Wird angezeigt, wenn Sie in einer Liste nach oben/unten blättern bzw. die Lautstärke erhöhen/verringern. |
|  | Rechts sind weitere Ziffern vorhanden. Drücken Sie ▼ , um sie anzuzeigen. |
|  | Links sind weitere Ziffern vorhanden. Drücken Sie ▲/MENU , um sie anzuzeigen. |

3 Erste Schritte

Achtung

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Sicherheitshinweise im Abschnitt "Wichtige Sicherheitshinweise" lesen, bevor Sie das Mobilteil anschließen und installieren.

Anschließen der Basisstation

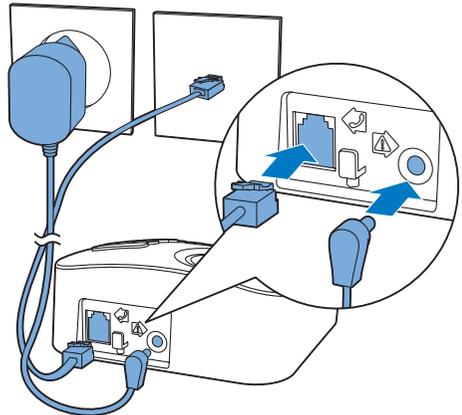
Warnung

- Möglicher Produktschaden! Prüfen Sie, ob die Stromspannung mit dem aufgedruckten Wert auf der Rück- oder Unterseite des Geräts übereinstimmt.
- Verwenden Sie zum Laden der Akkus ausschließlich das im Lieferumfang enthaltene Netzteil.

Hinweis

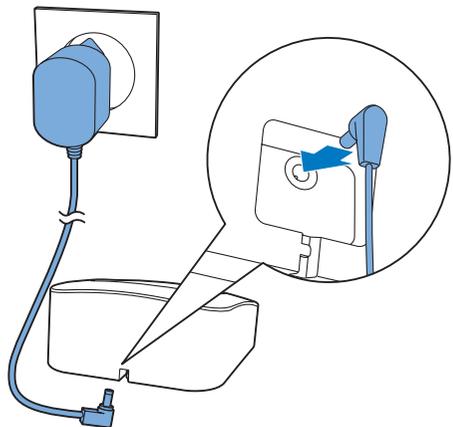
- Wenn Sie über Ihr Telefonkabel eine DSL-Internetverbindung nutzen, stellen Sie sicher, dass Sie zwischen dem Telefonkabel und der Steckdose einen DSL-Filter installieren. Der Filter verhindert Rauschen und Probleme bei der Übermittlung der Anrufer-ID durch DSL-Störungen. Weitere Informationen zu DSL-Filtern erhalten Sie von Ihrem DSL-Anbieter.
- Das Typenschild befindet sich auf der Rückseite der Basisstation.

- 1 Verbinden Sie das Netzkabel wie folgt mit:
 - der DC-Eingangsbuchse an der Rückseite der Basisstation;
 - der Steckdose.
- 2 Verbinden Sie die Anschlüsse des Telefonkabels wie folgt mit:
 - der Telefonbuchse an der Rückseite der Basisstation;
 - der Telefonbuchse in der Wand.



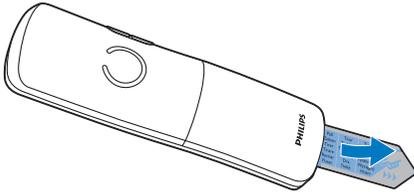
- 3 Schließen Sie das Netzkabel wie folgt an (nur für Modelle mit mehreren Mobilteilen):

- an die DC-Eingangsbuchse an der Unterseite der zusätzlichen Ladestation;
- der Steckdose.



Installieren des Mobilteils

Die Akkus sind im Mobilteil vorinstalliert. Ziehen Sie das Klebeband von der Akkuabdeckung ab, bevor Sie die Akkus aufladen.



! Achtung

- Explosionsgefahr! Halten Sie die Batterien von Hitze, Sonnenlicht und Feuer fern. Werfen Sie die Batterien niemals ins Feuer.
- Verwenden Sie nur die mitgelieferten Akkus.
- Kann zu einer Verringerung der Akkulebensdauer führen! Kombinieren Sie keine unterschiedlichen Akkutypen.

☰ Hinweis

- Laden Sie die Akkus vor der ersten Verwendung 8 Stunden lang auf.
- Es ist normal, dass das Mobilteil warm wird, wenn die Akkus geladen werden.

! Warnung

- Überprüfen Sie beim Einsetzen ins Akkufach die Polarität. Eine falsche Polarität kann das Gerät beschädigen.

Konfigurieren Ihres Telefons (landesabhängig)

Wenn Sie Ihr Telefon zum ersten Mal verwenden, wird eine Willkommensnachricht angezeigt.

Festlegen des Landes/der Sprache

Wählen Sie Ihr Land/Ihre Sprache aus, und bestätigen Sie anschließend mit **↵/OK**.

- ↳ Die Landes-/Spracheinstellung wird gespeichert.

☰ Hinweis

- Die Länder-/Spracheinstellungen sind landesabhängig. Wenn keine Willkommensnachricht angezeigt wird, bedeutet das, dass die Länder-/Spracheinstellungen für Ihr Land voreingestellt sind. Anschließend können Sie das Datum und die Uhrzeit festlegen.

Um die Sprache erneut einzustellen, beachten Sie folgende Schritte.

- 1 Wählen Sie **▲/MENU / ▼ > [TEL.-SETUP] > [SPRACHE]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵/OK**.
- 2 Wählen Sie eine Sprache aus, und bestätigen Sie anschließend mit **↵/OK**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Festlegen von Datum und Uhrzeit

✱ Tipp

- Um Datum und Uhrzeit später festzulegen, drücken Sie die Taste **↵/↵**, und überspringen Sie diese Einstellung.

- 1 Drücken Sie **▲/MENU / ▼**.
- 2 Wählen Sie **[TEL.-SETUP] > [DATUM/ZEIT]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵/OK**.
- 3 Geben Sie über die Zifferntasten das Datum ein, und bestätigen Sie mit **↵/OK**.
↳ Das Einstellungsmenü für die Uhrzeit wird auf dem Mobilteil angezeigt.
- 4 Geben Sie über die Zifferntasten die Uhrzeit ein.
 - Wenn die Uhrzeit im 12-Stunden-Format angezeigt werden soll, drücken Sie **▲/MENU / ▼**, um **[AM]** oder **[PM]** auszuwählen (länderspezifisch).
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **↵/OK**.

Ändern der PIN/des Kennworts für den Zugriff

von einem entfernten Standort

Hinweis

- Die Standard-PIN bzw. das Standardkennwort für den Zugriff auf den Anrufbeantworter von einem entfernten Standort ist 0000. Es ist wichtig, diese PIN/das Kennwort zu ändern, um die Sicherheit zu garantieren.
- Diese Funktion steht nur für XL305 zur Verfügung.

- 1 Drücken Sie ▲ /MENU / ▼ im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie [ANRUFBEANTW.] > [FERNABFRAGE] > [PIN ÄNDERN], und bestätigen Sie anschließend mit ↵ /OK.
- 3 Geben Sie die alte PIN ein, und bestätigen Sie mit ↵ /OK.
- 4 Geben Sie die neue PIN ein, und bestätigen Sie mit ↵ /OK.
- 5 Geben Sie die neue PIN erneut ein, und bestätigen Sie mit ↵ /OK.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Aufladen des Mobilteils

Setzen Sie das Mobilteil in die Basisstation, um es zu laden. Wenn das Mobilteil richtig in die Basisstation gesetzt wurde, ertönt ein akustisches Signal (siehe 'Einstellen des Docking-Tons' auf Seite 24).

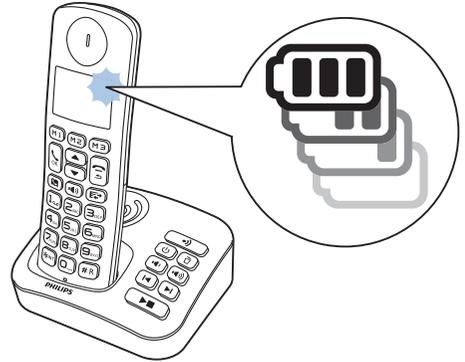
↳ Das Mobilteil wird aufgeladen.

Hinweis

- Laden Sie die Akkus vor der ersten Verwendung 8 Stunden lang auf.
- Es ist normal, dass das Mobilteil warm wird, wenn die Akkus geladen werden.

Nun ist Ihr Telefon einsatzbereit.

Überprüfen des Akkuladestatus



Das Akkusymbol zeigt den aktuellen Ladezustand an.

-  Wenn sich das Mobilteil nicht in der Basis- bzw. Ladestation befindet, zeigen die Balken den Akkuladestand an (voll, mittel, niedrig).
-  Wenn sich das Mobilteil auf der Basis- bzw. Ladestation befindet, zeigen die Balken den Ladevorgang an.
-  Das Symbol für einen leeren Akku blinkt. Der Akkuladestand ist niedrig; der Akku sollte aufgeladen werden.

Wenn die Akkus leer sind, schaltet sich das Mobilteil aus. Wenn Sie sich in einem Gespräch befinden, wird ein Warnton ausgegeben, sobald der Akku fast leer ist. Nach der Warnung wird der Anruf beendet.

Was ist der Standby-Modus?

Wenn Ihr Telefon nicht verwendet wird, befindet es sich im Standby-Modus. Die Zeit und die Mobilteilnummer werden auf dem Standby-Bildschirm angezeigt.

Prüfen der Signalstärke

| | |
|----|---|
| yi | Die Anzahl der Balken zeigt den |
| yi | Verbindungsstatus zwischen dem |
| Y | Mobilteil und der Basisstation an. Je mehr Balken angezeigt werden, umso besser ist die Verbindung. |

- Stellen Sie sicher, dass das Mobilteil mit der Basisstation verbunden ist, bevor Sie Anrufe tätigen oder empfangen und die Funktionen des Telefons nutzen.
- Wenn während eines Gesprächs Warntöne ausgegeben werden, ist entweder der Akku des Mobilteils fast leer oder das Mobilteil verliert die Verbindung zur Basisstation. Laden Sie den Akku auf, oder bringen Sie das Mobilteil näher an die Basisstation.

Ein-/Ausschalten des Mobilteils

 /  gedrückt halten, um das Mobilteil ein oder auszuschalten.

4 Anrufe

Hinweis

- Wenn die Stromversorgung unterbrochen wird, können mit dem Telefon keine Notruffunktionen verwendet werden.

Tipp

- Prüfen Sie die Signalstärke, bevor Sie einen Anruf entgegennehmen oder tätigen.

Tätigen eines Anrufs

Sie können einen Anruf folgendermaßen tätigen:

- Normaler Anruf
- Anruf über vorherige Nummerneingabe
- Anruf über die Kurzwahltasten

Sie können einen Anruf auch von der 'Wahlwiederholungsliste' (siehe 'Wahlwiederholung' auf Seite 22), dem Telefonbuch (siehe 'Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch' auf Seite 18) und dem Anrufprotokoll (siehe 'Zurückrufen einer Nummer' auf Seite 21) aus tätigen.

Normaler Anruf

- 1 Drücken Sie /OK oder .
- 2 Wählen Sie die Telefonnummer:
 - ↳ Die Nummer wird gewählt.
 - ↳ Die Dauer des aktuellen Anrufs wird angezeigt.

Anruf über vorherige Nummerneingabe

- 1 Wählen Sie die Telefonnummer:
 - Um eine Ziffer zu löschen, drücken Sie die Taste / .

- Um alle Ziffern zu löschen, halten Sie die Taste / gedrückt.
- Um eine Pause einzugeben, halten Sie gedrückt.

- 2 Drücken Sie /OK oder , um die Verbindung herzustellen.

Anruf über Kurzwahltaste

Sie können einen schnellen Anruf aus den Einträgen, die bereits auf der Kurzwahltaste gespeichert sind, auf unterschiedliche Weise tätigen:

- Drücken Sie **M1**, **M2** oder **M3** im Standby-Modus, und drücken Sie dann /OK oder , um die Nummer zu wählen.
- Drücken Sie /OK oder , um den Wählen zu erhalten, und drücken Sie dann **M1**, **M2** oder **M3**, um die Nummer zu wählen.
- Halten Sie **M1**, **M2** oder **M3** im Standby-Modus gedrückt, um die Nummer zu wählen.

Tipp

- Informationen zum Einstellen der Kurzwahltasten finden Sie im nächsten Abschnitt.

Einstellen der Kurzwahltasten

- 1 Geben Sie die Nummer ein, halten Sie **M1**, **M2** oder **M3** gedrückt, und bestätigen Sie mit /OK.
- 2 Geben Sie den Namen ein, und bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit /OK.
 - ↳ Die Kurzwahltaste ist eingestellt.

Hinweis

- Wenn es schon einen auf der Kurzwahltaste gespeicherten Eintrag gibt, müssen Sie bestätigen, ob Sie den alten Eintrag mit dem neuen ersetzen möchten.
- Bei Modellen mit mehreren Mobilteilen werden die gleichen Kurzwahleinträge in der Basisstation gespeichert, damit sie auf verschiedenen Mobilteilen verwendet werden können.

Hinweis

- Der Anruf-Timer zeigt die Dauer des aktuellen Anrufs an.
- Wenn Warntöne ausgegeben werden, ist entweder der Akku des Telefons fast leer, oder das Telefon befindet sich außerhalb der Reichweite der Basisstation. Laden Sie den Akku auf, oder bringen Sie das Telefon näher an die Basisstation.

Entgegennehmen eines Anrufs

Wenn das Telefon klingelt, können Sie aus folgenden Optionen wählen:

- Drücken Sie die Taste /OK oder , um den Anruf entgegenzunehmen.
- Drücken Sie / , um den Klingelton des eingehenden Anrufs auszuschalten.

Warnung

- Um Hörschäden zu vermeiden, sollten Sie das Mobilteil niemals nahe an Ihr Ohr halten, wenn es klingelt oder der Freisprechmodus aktiviert ist.

Hinweis

- Wenn Sie einen Anrufer-ID-Dienst beim Anbieter abonniert haben, wird die Anrufernummer auf dem Mobilteil angezeigt. Wenn die Nummer im Telefonbuch gespeichert ist, wird der Name angezeigt.
- Um den vollständigen Namen oder die Nummer eines eingehenden Anrufs auf dem Display anzuzeigen, drücken Sie /MENU / .

Tipp

- Wenn Sie einen Anruf verpasst haben, wird eine Benachrichtigung angezeigt.

Beenden eines Anrufs

Sie können einen Anruf folgendermaßen beenden:

- auf / .

- Setzen Sie das Mobilteil auf die Basisstation oder das Ladegerät.

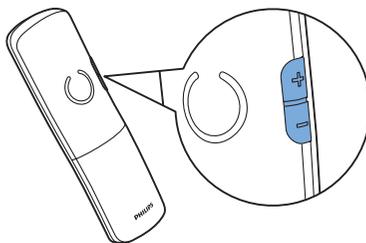
Ein-/Ausschalten des Lautsprechers

Drücken Sie die Taste .

Einstellen der Lautstärke des Ohrhörers/Lautsprechers

Drücken Sie auf /- auf der linken Seite des Mobilteils, um die Lautstärke während des Anrufs zu erhöhen/verringern.

- ↳ Die Lautstärke des Ohrhörers/Lautsprechers wird angepasst, und auf dem Telefon wird wieder der Anrufbildschirm angezeigt.



Tätigen eines zweiten Anrufs

Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig.

- 1 Halten Sie während eines Anrufs **#R** gedrückt.
 - ↳ Der erste Anrufer wird auf Warten gesetzt.
- 2 Wählen Sie die zweite Nummer.
 - ↳ Die auf dem Bildschirm angezeigte Nummer wird gewählt.

Entgegennehmen eines zweiten Anrufs

Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig.

Wenn ein regelmäßiger Piepton ausgegeben wird, um Sie über einen eingehenden Anruf zu informieren, können Sie den Anruf folgendermaßen entgegennehmen:

- 1 Halten Sie **#R** gedrückt, und drücken Sie dann **z_{asc}**, um den Anruf zu beantworten.
↳ Der erste Anruf wird aufWarten gesetzt, und Sie sind mit dem zweiten Anrufer verbunden.
- 2 Halten Sie **#R** gedrückt, und drücken Sie dann **1_{as}**, um den aktuellen Anruf zu beenden und den ersten Anruf zu beantworten.

Wechseln zwischen zwei Anrufen

- 1 Halten Sie **#R** gedrückt, und drücken Sie dann **z_{asc}**.
↳ Der aktuelle Anruf wird aufWarten gesetzt, und Sie sind mit dem anderen Anruf verbunden.

Hinweis

- Diese Funktion ist länderspezifisch.

Konferenzschaltung mit externen Anrufern

Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetzwerk abhängig und länderspezifisch. Informationen zu anfallenden Gebühren erhalten Sie bei Ihrem Dienstanbieter.

Wenn Sie zwei Anrufe angenommen haben, drücken Sie **↵/OK** und anschließend **☰_{ref}**.

- ↳ Beide Anrufe werden zusammengeführt, und eine Konferenz wird eingeleitet.

5 Intercom- und Konferenzschaltungen

Ein Intercom-Anruf ist ein Anruf bei einem anderen Mobilteil, das dieselbe Basisstation nutzt. Bei einer Konferenzschaltung kommunizieren Sie mit einem anderem Mobilteilbenutzer und externen Anrufern.

Tätigen eines Anrufs bei einem anderen Mobilteil

Hinweis

- Wenn die Basisstation nur über zwei registrierte Mobilteile verfügt, halten Sie *INT gedrückt, um das andere Mobilteil anzurufen.

- 1 *INT gedrückt halten.
↳ Die Mobilteile, die für ein Intercom-Gespräch zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- 2 Wählen Sie eine Mobilteilnummer aus, und bestätigen Sie mit  /OK.
↳ Das ausgewählte Mobilteil klingelt.
- 3 Drücken Sie auf dem ausgewählten Mobilteil die Taste  /OK.
↳ Die Intercom-Verbindung wird hergestellt.
- 4 Drücken Sie die Taste  / , um den Intercom-Anruf abzubrechen oder zu beenden.

Während eines Gesprächs

Während eines Gesprächs können Sie die Mobilteile wechseln:

- 1 *INT gedrückt halten.

↳ Der aktuelle Anrufer wird auf Warten gesetzt.

- 2 Wählen Sie eine Mobilteilnummer aus, und bestätigen Sie mit  /OK.
↳ Warten Sie, bis Ihr Gesprächspartner den Anruf entgegennimmt.

Wechseln zwischen Anrufen

Halten Sie *INT gedrückt, um zwischen dem externen Anruf und dem Intercom-Anruf zu wechseln.

Weiterleiten eines Anrufs

Hinweis

- Wenn die Basisstation nur über zwei registrierte Mobilteile verfügt, halten Sie *INT gedrückt, um das andere Mobilteil anzurufen.

- 1 Halten Sie während eines Anrufs *INT gedrückt.
↳ Die Mobilteile, die für ein Intercom-Gespräch zur Verfügung stehen, werden angezeigt.
- 2 Wählen Sie eine Mobilteilnummer aus, und bestätigen Sie mit  /OK.
- 3 Wenn der Gesprächspartner Ihren Anruf entgegennimmt, drücken Sie die Taste  / .
↳ Der Anruf wird an das ausgewählte Mobilteil weitergeleitet.

Tätigen einer Konferenzschaltung

Eine Dreierkonferenz ist ein Gespräch zwischen Ihnen, einem anderen Mobilteilbenutzer und externen Anrufern. Dafür sind zwei Mobilteile erforderlich, die dieselbe Basisstation nutzen.

Während eines externen Anrufs

- 1 Halten Sie ***INT** gedrückt, um einen internen Anruf zu beginnen.
 - ↳ Der externe Anrufer wird aufWarten gesetzt.
 - ↳ Bei Modellen mit mehreren Mobilteilen: Die Mobilteile, die für ein Intercom-Gespräch zur Verfügung stehen, werden angezeigt. Gehen Sie dann zu Schritt 2.
 - ↳ Bei Modellen mit zwei Mobilteilen: Das andere Mobilteil klingelt. Gehen Sie dann zu Schritt 3.
- 2 Wählen Sie eine Mobilteilnummer aus bzw. geben Sie sie ein, und bestätigen Sie mit **/OK**.
 - ↳ Das ausgewählte Mobilteil klingelt.
- 3 Drücken Sie auf dem ausgewählten Mobilteil die Taste **/OK**.
 - ↳ Die Intercom-Verbindung wird hergestellt.
- 4 Drücken Sie die Taste **/OK**.
 - ↳ Sie befinden sich nun in einer Dreierkonferenz mit einem externen Anruf und einem ausgewählten Mobilteil.
- 5 Drücken Sie die Taste **↵ / ↵**, um die Konferenzschaltung zu beenden.

Hinweis

- Drücken Sie die Taste **/OK**, um an einer aktiven Konferenzschaltung mit einem anderen Mobilteil teilzunehmen, falls für **[DIENSTE]>[KONFERENZ]** die Option **[AUTO]** festgelegt ist.

↳ Der externe Anrufer wird aufWarten gesetzt.

- Drücken Sie **/OK**, um die Konferenzschaltung wiederherzustellen.

Hinweis

- Wenn ein Mobilteil während der Konferenzschaltung aufgelegt wird, bleibt das andere Mobilteil mit dem externen Anrufer verbunden.

Während einer Konferenzschaltung

- Halten Sie ***INT** gedrückt, um den externen Anruf aufWarten zu setzen und zum internen Anruf zurückzukehren.

6 Text und Zahlen

Sie können Text und Zahlen für den Namen des Mobilteils, Telefonbucheinträge und andere Menüelemente eingeben.

Eingeben von Text und Zahlen

- 1 Drücken Sie einmal oder mehrmals auf die alphanumerischen Tasten, um das gewünschte Zeichen auszuwählen.
- 2 Drücken Sie die Taste  / , um ein Zeichen zu löschen. Halten Sie die Taste  /  gedrückt, um alle Einträge zu löschen. Drücken Sie  / **MENU** / , um den Cursor nach links oder rechts zu bewegen.
- 3 Drücken Sie , um ein Leerzeichen hinzuzufügen.



Hinweis

- Informationen zur Tastenzuordnung von Zeichen und Nummern erhalten Sie in Kapitel "Anhang" im Online-Benutzerhandbuch.

7 Telefonbuch

Dieses Telefon verfügt über ein Telefonbuch, in dem Sie bis zu 50 Einträge speichern können. Sie können über das Mobilteil auf das Telefonbuch zugreifen. Jeder Eintrag kann einen Namen mit bis zu 16 Zeichen und eine Nummer mit bis zu 24 Ziffern umfassen. Das Gerät verfügt über zwei Kurzwahltasten (**1_{abc}** und **2_{abc}**). Je nach Land sind die Tasten **1_{abc}** und **2_{abc}** mit der Nummer der Mailbox und der Kundendienstnummer des entsprechenden Mobilfunkanbieters belegt. Wenn Sie die Taste im Standby-Modus gedrückt halten, wird die gespeicherte Nummer automatisch gewählt.

Anzeigen des Telefonbuchs

Hinweis

- Sie können das Telefonbuch jeweils nur auf einem Mobilteil gleichzeitig anzeigen.

- 1 Drücken Sie  oder **▲ /MENU / ▼**, und wählen Sie dann **[TELEFONBUCH] > [ANZEIGEN]** aus, um auf das Telefonbuch zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie einen Kontakt aus, und drücken Sie **↵ /OK**, um die verfügbaren Informationen anzuzeigen.

Durchsuchen der Einträge

Sie können die Einträge im Telefonbuch folgendermaßen durchsuchen:

- Blättern durch die Kontaktliste.
- Geben Sie den ersten Buchstaben des Kontakts ein.

Blättern durch die Kontaktliste

- 1 Drücken Sie  oder **▲ /MENU / ▼**, und wählen Sie dann **[TELEFONBUCH] > [ANZEIGEN]** aus, um auf das Telefonbuch zuzugreifen.
- 2 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼**, um durch das Telefonbuch zu blättern.

Eingeben des ersten Buchstabens des Kontakts

- 1 Drücken Sie  oder **▲ /MENU / ▼**, und wählen Sie dann **[TELEFONBUCH] > [ANZEIGEN]** aus, um auf das Telefonbuch zuzugreifen.
- 2 Drücken Sie auf die alphanumerische Taste für das Zeichen.
↳ Der erste Eintrag, der mit diesem Buchstaben beginnt, wird angezeigt.

Wählen einer Nummer aus dem Telefonbuch

- 1 Drücken Sie  oder **▲ /MENU / ▼**, und wählen Sie dann **[TELEFONBUCH] > [ANZEIGEN]** aus, um auf das Telefonbuch zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie aus dem Telefonbuch einen Kontakt aus.
- 3 Drücken Sie die Taste **↵ /OK**, um den Anruf zu tätigen.

Hinzufügen eines Eintrags

Hinweis

- Wenn der Speicher Ihres Telefons voll ist, wird auf dem Mobilteil eine Benachrichtigung angezeigt. Löschen Sie einige der Einträge, um neue hinzufügen zu können.

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[TELEFONBUCH] > [NEU HINZUF.]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
- 3 Geben Sie den Namen ein, und bestätigen Sie mit **↵ /OK**.
- 4 Geben Sie die Nummer ein, und bestätigen Sie mit **↵ /OK**.
↳ Ihr neuer Eintrag wird gespeichert.

Tipp

- Halten Sie **○** gedrückt, um eine Pause einzufügen.

Hinweis

- Das Telefonbuch überschreibt die alte Nummer mit der neuen Nummer.

Tipp

- Drücken Sie einmal oder mehrmals auf die alphanumerischen Tasten, um das gewünschte Zeichen auszuwählen.
- Drücken Sie die Taste **↵ /** **↵**, um das Zeichen zu löschen. Drücken Sie **▲ /MENU / ▼**, um den Cursor nach links oder rechts zu bewegen.

Bearbeiten eines Eintrags

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[TELEFONBUCH] > [BEARBEITEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
- 3 Wählen Sie einen Kontakt, und bestätigen Sie mit **↵ /OK**.
- 4 Bearbeiten Sie den Namen, und bestätigen Sie mit **↵ /OK**.
- 5 Bearbeiten Sie die Nummer, und bestätigen Sie mit **↵ /OK**.

↳ Der Eintrag wird gespeichert.

Löschen eines Eintrags

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[TELEFONBUCH] > [LÖSCHEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
- 3 Wählen Sie einen Kontakt, und bestätigen Sie mit **↵ /OK**.
↳ Auf dem Mobilteil wird eine Bestätigungsanfrage angezeigt.
- 4 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **↵ /OK**.
↳ Der Eintrag wird gelöscht.

Löschen aller Einträge

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[TELEFONBUCH] > [ALLE LÖSCHEN]**, und bestätigen Sie mit **↵ /OK**.
↳ Auf dem Mobilteil wird eine Bestätigungsanfrage angezeigt.
- 3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **↵ /OK**.
↳ Alle Einträge (außer den zwei Kurzwahleinträgen) werden gelöscht.

8 Anrufprotokoll

Im Anrufprotokoll wird der Anrufverlauf aller entgangenen und empfangenen Gespräche gespeichert. Im Protokoll für die eingehenden Anrufe werden der Name und die Nummer des Anrufers sowie Datum und Uhrzeit des Anrufs gespeichert. Diese Funktion steht zur Verfügung, wenn Sie sich über Ihren Dienstanbieter beim Anrufer-ID-Dienst registriert haben.

Das Telefon kann bis zu 50 Anrufeinträge speichern. Das Symbol für die Anrufübersicht auf dem Mobilteil blinkt, wenn entgangene Anrufe gespeichert sind. Wenn der Anrufer Name und Nummer übertragen hat, werden diese Informationen angezeigt. Die Anrufeinträge werden in chronologischer Reihenfolge angezeigt, wobei der aktuellste Anruf an erster Stelle wiedergegeben wird.



Hinweis

- Stellen Sie sicher, dass es sich um eine gültige Nummer handelt. Anschließend können Sie sie direkt aus der Anrufliste zurückrufen.

Die Symbole, die auf dem Bildschirm gezeigt werden, geben an, ob es sich um Anrufe in Abwesenheit oder empfangene Anrufe handelt.

| Symbole | Beschreibung |
|---------|---|
| | Leuchtet ununterbrochen, wenn Sie eingehende Anrufe im Anrufprotokoll suchen. |
| | Blinkt bei neuem, empfangenem Anruf. Leuchtet ununterbrochen, wenn Sie die ungelesenen empfangenen Anrufe im Anrufprotokoll durchsuchen. |

Anruflistentyp

Sie können festlegen, ob Sie alle Anrufe oder verpasste Anrufe im Anrufprotokoll anzeigen lassen

Einstellen des Anruflistentyps

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[DIENSTE] > [ANRUF LISTEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
- 3 Wählen Sie eine Option aus, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.

Anzeigen der Anrufeinträge

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFÜBERS.] > [ENTG. ANRUF]** aus, um Anrufe in Abwesenheit anzusehen, oder **[ALLE EINGEH.]**, um alle Anrufe anzusehen. Drücken Sie dann zur Bestätigung auf **↵ /OK**.
↳ Das Anrufprotokoll wird angezeigt.
- 3 Wählen Sie einen Eintrag aus, drücken Sie die Taste **↵ /OK**, und wählen Sie **[ANZEIGEN]**, um weitere Informationen anzuzeigen.

Speichern eines Anrufeintrags im Telefonbuch

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFÜBERS.] > [ENTG. ANRUF]** aus, um Anrufe in Abwesenheit anzusehen, oder **[ALLE EINGEH.]**, um alle Anrufe anzusehen. Drücken Sie dann zur Bestätigung auf **↵ /OK**.

- ↳ Das Anrufprotokoll wird angezeigt.
- 3 Wählen Sie einen Eintrag aus, und bestätigen Sie mit **↵** /OK.
 - 4 Wählen Sie **[NUM. SPEICH.]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵** /OK .
 - 5 Geben Sie den Namen ein, und bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit **↵** /OK.
 - 6 Geben Sie die Nummer ein, und bearbeiten Sie sie. Bestätigen Sie mit **↵** /OK.
↳ Der Eintrag wird gespeichert.

Zurückrufen einer Nummer

- 1 Drücken Sie **↵** im Standby-Modus.
- 2 Wählen Sie **[ENTG. ANRUF]** aus, um Anrufe in Abwesenheit anzusehen, oder **[ALLE EINGEH.]**, um alle Anrufe anzusehen. Drücken Sie dann zur Bestätigung auf **↵** /OK.
↳ Das Anrufprotokoll wird angezeigt.
- 3 Wählen Sie aus der Liste einen Eintrag aus.
- 4 Drücken Sie die Taste **↵** /OK, um den Anruf zu tätigen.

Löschen eines Anrufeintrags

- 1 Drücken Sie **▲** /MENU / **▼** im Standby-Modus.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFÜBERS.] > [ENTG. ANRUF]** aus, um Anrufe in Abwesenheit anzusehen, oder **[ALLE EINGEH.]**, um alle Anrufe anzusehen. Drücken Sie dann zur Bestätigung auf **↵** /OK.
↳ Das Anrufprotokoll wird angezeigt.
- 3 Wählen Sie einen Eintrag aus, und bestätigen Sie mit **↵** /OK.
- 4 Wählen Sie **[LÖSCHEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵** /OK.

- ↳ Auf dem Mobilteil wird eine Bestätigungsanfrage angezeigt.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **↵** /OK.
↳ Der Eintrag wird gelöscht.

Löschen aller Anrufeinträge

- 1 Drücken Sie **▲** /MENU / **▼** im Standby-Modus.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFÜBERS.] > [ENTG. ANRUF]** aus, um Anrufe in Abwesenheit anzusehen, oder **[ALLE EINGEH.]**, um alle Anrufe anzusehen. Drücken Sie dann zur Bestätigung auf **↵** /OK.
↳ Das Anrufprotokoll wird angezeigt.
- 3 Drücken Sie die Taste **↵** /OK, um das Optionsmenü aufzurufen.
- 4 Wählen Sie **[ALLE LÖSCHEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵** /OK.
↳ Auf dem Mobilteil wird eine Bestätigungsanfrage angezeigt.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **↵** /OK.
↳ Alle Einträge werden gelöscht.

9 Wahlwiederholungsliste

In der Wahlwiederholungsliste wird der Anruferverlauf der gewählten Nummern gespeichert. Dort finden Sie Name und/oder Nummer für die getätigten Anrufe. Das Telefon kann bis zu 20 Wahlwiederholungseinträge speichern.

Anzeigen der Wahlwiederholungseinträge

- 1 Drücken Sie **↵** im Standby-Modus.
- 2 Wählen Sie **[ERN.WÄHLEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵/OK**.
↳ Die Liste der gewählten Nummern wird angezeigt.

Wahlwiederholung

- 1 Drücken Sie **↵** im Standby-Modus.
- 2 Wählen Sie **[ERN.WÄHLEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵/OK**.
↳ Die Liste der gewählten Nummern wird angezeigt.
- 3 Wählen Sie einen Eintrag aus, und drücken Sie **↵/OK**.
↳ Die Nummer wird gewählt.

Speichern eines Wahlwiederholungseintrags im Telefonbuch

- 1 Drücken Sie **▲/MENU / ▼** im Standby-Modus.

- 2 Wählen Sie **[ANRUFÜBERS.] > [ERN.WÄHLEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵/OK**.
↳ Die Liste der gewählten Nummern wird angezeigt.
- 3 Wählen Sie einen Eintrag aus, und bestätigen Sie mit **↵/OK**.
- 4 Wählen Sie **[NUM.SPEICH.]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵/OK**.
- 5 Geben Sie den Namen ein, und bearbeiten Sie ihn. Bestätigen Sie mit **↵/OK**.
- 6 Geben Sie die Nummer ein, und bearbeiten Sie sie. Bestätigen Sie mit **↵/OK**.
↳ Der Eintrag wird gespeichert.

Löschen eines Wahlwiederholungseintrags

- 1 Drücken Sie **▲/MENU / ▼** im Standby-Modus.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFÜBERS.] > [ERN.WÄHLEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵/OK**.
↳ Die Liste der gewählten Nummern wird angezeigt.
- 3 Wählen Sie einen Eintrag aus, und bestätigen Sie mit **↵/OK**.
- 4 Wählen Sie **[LÖSCHEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵/OK**.
↳ Auf dem Mobilteil wird eine Bestätigungsanfrage angezeigt.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **↵/OK**.
↳ Der Eintrag wird gelöscht.

Löschen aller Wahlwiederholungseinträge

- 1 Drücken Sie ▲ /MENU / ▼ im Standby-Modus.
- 2 Wählen Sie [ANRUFÜBERS.] > [ERN.WÄHLEN], und bestätigen Sie anschließend mit ↵ /OK.
 - ↳ Die Liste der gewählten Nummern wird angezeigt.
- 3 Drücken Sie die Taste ↵ /OK, um das Optionsmenü aufzurufen.
- 4 Wählen Sie [ALLE LÖSCHEN], und bestätigen Sie anschließend mit ↵ /OK .
 - ↳ Auf dem Mobilteil wird eine Bestätigungsanfrage angezeigt.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste ↵ /OK.
 - ↳ Alle Einträge werden gelöscht.

10 Telefoneinstellungen

Sie können die Einstellungen des Telefons nach Ihren Wünschen anpassen.

Toneinstellungen

Festlegen der Lautstärke des Klingeltons auf dem Mobilteil

Sie können aus fünf Lautstärken wählen, oder die Option [AUS] einstellen.

- 1 Drücken Sie ▲ /MENU / ▼ im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie [TEL.-SETUP] > [TÖNE] > [RUFTONLAUTST], und bestätigen Sie anschließend mit ↵ /OK.
- 3 Wählen Sie eine Lautstärke aus, und bestätigen Sie mit ↵ /OK.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Festlegen des Klingeltons auf dem Mobilteil

Sie können aus 10 Klingeltönen auswählen.

- 1 Drücken Sie ▲ /MENU / ▼ im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie [TEL.-SETUP] > [TÖNE] > [RUFTONMELOD.], und bestätigen Sie anschließend mit ↵ /OK.
- 3 Wählen Sie einen Klingelton aus, und bestätigen Sie mit ↵ /OK.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Festlegen des Tastentons

Tastentöne werden ausgegeben, wenn Sie auf dem Mobilteil die Tasten drücken.

- 1 Drücken Sie ▲ /MENU / ▼ im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie [TEL.-SETUP] > [TÖNE] > [TASTENTON], und bestätigen Sie anschließend mit ↵ /OK.
- 3 Wählen Sie [EIN]/[AUS], und bestätigen Sie anschließend mit ↵ /OK.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Einstellen des Docking-Tons

Der Docking-Ton ist das akustische Signal, das ausgegeben wird, wenn Sie das Mobilteil auf die Basis- bzw. Ladestation setzen.

- 1 Drücken Sie ▲ /MENU / ▼ im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie [TEL.-SETUP] > [TÖNE] > [DOCKINGTON], und bestätigen Sie anschließend mit ↵ /OK.
- 3 Wählen Sie [EIN]/[AUS], und bestätigen Sie anschließend mit ↵ /OK.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Festlegen des Akkutons

Der Akkuton ist der Ton, der ertönt, wenn der Akku fast leer ist und aufgeladen werden muss.

- 1 Drücken Sie ▲ /MENU / ▼ im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie [TEL.-SETUP] > [TÖNE] > [AKKUTON], und bestätigen Sie anschließend mit ↵ /OK.
- 3 Wählen Sie [EIN]/[AUS], und bestätigen Sie anschließend mit ↵ /OK.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Einstellen der Kompatibilität mit Hörhilfen (entsprechend dem Standard ETS300381)

Diese Funktion ermöglicht es, das Telefon mit einer Hörhilfe zu koppeln, den Ton zu verstärken und Störgeräusche zu verringern.

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[TEL.-SETUP] > [TÖNE] > [HÖRHILFE]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
- 3 Wählen Sie **[EIN]/[AUS]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

ECO-Modus

Der **ECO**-Modus verringert die Übertragungsleistung des Mobilteils und der Basisstation, wenn Sie gerade einen Anruf tätigen oder sich das Telefon im Standby-Modus befindet.

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[TEL.-SETUP] > [ECO]**, und bestätigen Sie anschließend mit **▲ /MENU**.
- 3 Wählen Sie **[EIN]/[AUS]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.
↳ Im Standby-Modus wird **eco** angezeigt.

Hinweis

- Wenn der **ECO**-Modus auf **[EIN]** eingestellt ist, kann die Verbindungsreichweite zwischen Mobilteil und Basisstation geringer sein.

Modus ECO+

Wenn der Modus **ECO+** aktiviert ist, wird die Übertragungsleistung des Mobilteils und der Basisstation im Standby-Modus vollständig eingestellt.

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[TEL.-SETUP] > [ECO+]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.

- 3 Wählen Sie **[EIN]/[AUS]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Hinweis

- Vergewissern Sie sich, dass alle mit der Basisstation registrierten Mobilteile XL300/XL305 sind, damit die **ECO+**-Funktion ordnungsgemäß funktioniert.
- Wenn **ECO+** aktiviert ist, ist die Standby-Zeit verringert. Der Grund dafür ist, dass im Modus **ECO+** kein Signal von der Basisstation im Standby-Modus übertragen wird. Daher muss das Mobilteil häufiger "hören", ob Anrufe oder andere Anfragen von der Basisstation eingehen. Die Zeit, die das Mobilteil benötigt, um auf Funktionen wie Anruferkennung, Anrufprotokoll, Paging und Durchsuchen des Telefonbuchs zuzugreifen, verlängert sich ebenfalls. Das Mobilteil weist Sie nicht auf einen Verbindungsverlust hin, wenn ein Stromausfall eintritt oder Sie sich nicht mehr im Empfangsbereich befinden.

Die folgende Tabelle veranschaulicht den jetzigen Status des Displays des Mobilteils mit verschiedenen Einstellungen für den **ECO**-Modus und den Modus **ECO+**.

| | |
|---|---|
| ECO Modus/ ECO+ Modus | Displaysymbol auf dem Mobilteil |
| [AUS]/[AUS] | ECO und ECO+ sind ausgeschaltet. |
| [AUS]/[EIN] | ECO+ wird erst angezeigt, wenn der ECO+ -Modus im Standby-Modus aktiviert ist. |
| [EIN]/[AUS] | ECO wird angezeigt. |
| [EIN]/[EIN] | ECO wird angezeigt und ändert sich zu ECO+ , wenn der Modus ECO+ im Standby-Modus aktiviert ist. |

Einstellen der Hintergrundbeleuchtung des LCD-Bildschirms

Sie können die Hintergrundbeleuchtung des LCD-Bildschirms einstellen und das Leuchten

der Tastatur, wenn das Telefon klingelt, aktivieren oder deaktivieren.

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[TEL.-SETUP] > [VIS. WARNUNG]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
- 3 Wählen Sie **[BLINKEN EIN]/[BLINKEN AUS]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Festlegen von Datum und Uhrzeit

Weitere Informationen erhalten Sie im Abschnitt "Festlegen von Datum und Uhrzeit" unter "Erste Schritte".

Einstellen der Anzeigesprache

Hinweis

- Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar, die mehrere Sprachen unterstützen.
- Die verfügbaren Sprachen sind von Land zu Land unterschiedlich.

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[TEL.-SETUP] > [SPRACHE]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
- 3 Wählen Sie eine Sprache aus, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

11 Anrufbeantworter

Hinweis

- Verfügbar nur für XL305.

Das Telefon enthält einen Anrufbeantworter; der nicht entgegengenommene Anrufe aufzeichnet. Sie können von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter zugreifen und die Einstellungen über das Anrufbeantwortermenü auf dem Mobilteil ändern.

Die Taste **▶** auf der Basisstation leuchtet auf, wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist.

Ein-/Ausschalten des Anrufbeantworters

Sie können den Anrufbeantworter über das Mobilteil oder die Basisstation ein- bzw. ausschalten.

Über die Basisstation

Drücken Sie **⏻**, um den Anrufbeantworter im Standby-Modus zu aktivieren bzw. deaktivieren.

Hinweis

- Wenn der Anrufbeantworter eingeschaltet ist, werden Anrufe nach einer bestimmten Anzahl an Klingeltönen (basierend auf der Klingelverzögerungseinstellung) vom Anrufbeantworter übernommen.

Über das Mobilteil

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.] > [SPRACHANTW.]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.

- 3 Wählen Sie **[NUR ANTW.] / [AUCH AUFN.] / [AUS]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Einstellen der Sprache des Anrufbeantworters

Hinweis

- Diese Funktion ist nur für Modelle verfügbar; die mehrere Sprachen unterstützen.

Die Sprache des Anrufbeantworters ist die Sprache, die für die Bandansage verwendet wird.

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.] > [SPRACHE]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
- 3 Wählen Sie eine Sprache aus, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Einstellen des Antwortmodus

Sie können den Anrufbeantworter so einstellen, dass die Anrufer Nachrichten hinterlassen können. Wählen Sie **[AUCH AUFN.]**, wenn Anrufer Nachrichten hinterlassen sollen. Wählen Sie **[NUR ANTW.]**, wenn Anrufer keine Nachrichten hinterlassen sollen.

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.] > [SPRACHANTW.]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
- 3 Wählen Sie einen Antwortmodus aus, und bestätigen Sie mit **↵ /OK**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Hinweis

- Wenn der Speicher voll ist, wechselt der Anrufbeantworter automatisch in den Modus [NUR ANTW.].

Bandansagen

Die Bandansage ist die Nachricht, die der Anrufer hört, wenn der Anrufbeantworter das Gespräch entgegennimmt. Der Anrufbeantworter bietet zwei werkseitig aufgenommene Bandansagen: [AUCH AUFN.] und [NUR ANTW.].

Aufnehmen einer Bandansage

Die Höchstlänge der Bandansage, die Sie aufzeichnen können, beträgt drei Minuten. Die neu aufgezeichnete Bandansage ersetzt automatisch die alte Bandansage.

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie [ANRUFBEANTW.] > [ANSAGE], und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
- 3 Wählen Sie [NUR ANTW.] oder [AUCH AUFN.], und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
- 4 Wählen Sie [AUFNAHME], und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
- 5 Nehmen Sie nach dem Signalton Ihre Bandansage auf, und sprechen Sie dabei dicht am Mikrofon.
- 6 Drücken Sie die Taste **↵ /OK**, um die Aufnahme anzuhalten. Ansonsten wird die Aufnahme nach 3 Minuten beendet.
↳ Sie können die neu aufgenommene Bandansage über das Mobilteil wiedergeben.

Wiedergeben der Bandansage

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie [ANRUFBEANTW.] > [ANSAGE], und bestätigen Sie anschließend mit **▲ /MENU**.
- 3 Wählen Sie [NUR ANTW.] oder [AUCH AUFN.], und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
- 4 Wählen Sie [ABSPIELEN], und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
↳ Sie können die aktuelle Bandansage wiedergeben.

Hinweis

- Sie können die Bandansage nicht mehr anhören, wenn Sie einen eingehenden Anruf annehmen.

Wiederherstellen der Standard-Bandansage

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie [ANRUFBEANTW.] > [ANSAGE], und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
- 3 Wählen Sie [AUCH AUFN.] oder [NUR ANTW.], und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
- 4 Wählen Sie [STANDARDWERT], und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
↳ Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **↵ /OK**.
↳ Die Standard-Bandansage wird wiederhergestellt.

Eingehende Nachrichten

Jede Nachricht kann bis zu drei Minuten lang sein. Wenn Sie neue Nachrichten erhalten haben, blinkt auf dem Anrufbeantworter die Nachrichten-LED, und auf dem Mobilteil wird eine Benachrichtigung angezeigt.

Hinweis

- Wenn Sie das Telefon abheben, während der Anrufer eine Nachricht hinterlässt, wird die Aufnahme beendet, und Sie können direkt mit dem Anrufer sprechen.

Hinweis

- Wenn der Speicher voll ist, wechselt der Anrufbeantworter automatisch in den Modus **[NUR ANTW.]**. Löschen Sie alte Nachrichten, um neue aufzeichnen zu können.

Wiedergeben der eingehenden Nachrichten

Sie können die eingegangenen Nachrichten in der Reihenfolge wiedergeben, in der sie aufgezeichnet wurden.

Von der Basisstation

- Um die Wiedergabe zu starten/beenden, drücken Sie **▶■**.
- Um die Lautstärke einzustellen, drücken Sie **◀▶ / ◀▶▶**.
- Um die vorherige Nachricht wiederzugeben/die aktuelle Nachricht zu wiederholen, drücken Sie **◀**.
- Um die nächste Nachricht wiederzugeben, drücken Sie **▶**.
- Um die aktuelle Nachricht zu löschen, drücken Sie **☐**.

Hinweis

- Gelöschte Nachrichten können nicht wiederhergestellt werden.

Vom Mobilteil

- 1 Drücken Sie **▲ / MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.] > [ABSPIELEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ / OK**.
 - ↳ Die neuen Nachrichten werden wiedergegeben. Wenn keine neuen Nachrichten vorhanden sind, werden die alten Nachrichten wiedergegeben.
- Drücken Sie **↶ / ↷**, um die Wiedergabe zu beenden.
- Drücken Sie die Taste **↵ / OK**, um das Optionsmenü aufzurufen.
- Drücken Sie **+/-** links am Mobilteil, um die Lautstärke zu erhöhen/verringern.

Löschen einer eingehenden Nachricht

Von der Basisstation

Drücken Sie während der Wiedergabe der Nachricht **☐**.

- ↳ Die aktuelle Nachricht wird gelöscht.

Vom Mobilteil

- 1 Drücken Sie während der Wiedergabe der Nachricht **↵ / OK**, um das Optionsmenü aufzurufen.
- 2 Wählen Sie **[LÖSCHEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ / OK**.
 - ↳ Die aktuelle Nachricht wird gelöscht.

Löschen aller alten eingehenden Nachrichten

Von der Basisstation

Halten Sie im Standby-Modus **☐** gedrückt.

- ↳ Alle alten Nachrichten werden endgültig gelöscht.

Vom Mobilteil

- 1 Drücken Sie **▲ / MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.] > [ALLE LÖSCHEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ / OK**.

- ↳ Sie werden über die Anzeige auf dem Mobilteil aufgefordert, Ihre Auswahl zu bestätigen.

3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste

↵ /OK.

- ↳ Alle alten Nachrichten werden endgültig gelöscht.

Hinweis

- Sie können nur bereits abgerufene Nachrichten löschen. Gelöschte Nachrichten können nicht wiederhergestellt werden.

Einstellen der Klingelverzögerung

Sie können festlegen, wie oft das Telefon klingeln soll, bevor der Anrufbeantworter den Anruf entgegennimmt.

- 1 Drücken Sie ▲ /MENU / ▼ im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie [ANRUFBEANTW.] > [KLINGELVERZ.], und bestätigen Sie anschließend mit ↵ /OK.
- 3 Wählen Sie eine neue Einstellung aus, und bestätigen Sie mit ↵ /OK.
 - ↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Hinweis

- Um diese Funktion nutzen zu können, müssen Sie sicherstellen, dass der Anrufbeantworter aktiviert ist.

Tipp

- Wenn Sie von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter zugreifen, sollten Sie für die Klingelverzögerung den Modus [SPARFUNKTION] auswählen. Dies ist eine kosteneffektive Möglichkeit zum Verwalten Ihrer Nachrichten. Wenn neue Nachrichten vorhanden sind, nimmt der Anrufbeantworter den Anruf nach drei Klingeltönen an. Wenn keine Nachrichten gespeichert sind, nimmt er ihn nach fünf Klingeltönen an.

Anrufüberwachung

Sie können den Anrufer hören, während er eine Nachricht hinterlässt. Drücken Sie die Taste ↵ /OK, um den Anruf entgegenzunehmen.

Zugriff von einem entfernten Standort

Sie können den Anrufbeantworter auch bedienen, wenn Sie nicht zu Hause sind. Rufen Sie einfach über ein Tontelefon Ihr Telefon an, und geben Sie den vierstelligen PIN-Code ein.

Hinweis

- Die PIN für den Zugriff von einem entfernten Standort entspricht der System-PIN. Die voreingestellte PIN lautet 0000.

Aktivieren/Deaktivieren des Zugriffs von einem entfernten Standort

Sie können den Zugriff von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter zulassen oder sperren.

- 1 Drücken Sie ▲ /MENU / ▼ im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie [ANRUFBEANTW.] > [FERNABFRAGE], und bestätigen Sie anschließend mit ↵ /OK.

- 3 Wählen Sie **[AKTIVIEREN]/[DEAKTIVIEREN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵/OK**.
 ↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Ändern des PIN-Codes

- 1 Drücken Sie **▲/MENU/▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[ANRUFBEANTW.] > [FERNABFRAGE] > [PIN ÄNDERN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵/OK**.
- 3 Geben Sie die alte PIN ein, und bestätigen Sie mit **↵/OK**.
- 4 Geben Sie die neue PIN ein, und bestätigen Sie mit **↵/OK**.
- 5 Geben Sie die neue PIN erneut ein, und bestätigen Sie mit **↵/OK**.
 ↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Zugreifen von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter

- 1 Rufen Sie Ihr Telefon über ein Tontelefon an.
- 2 Wenn Sie die Bandansage hören, drücken Sie **#**.
- 3 Geben Sie Ihren PIN-Code ein.
 ↳ Jetzt haben Sie Zugriff auf Ihren Anrufbeantworter und können neue Nachrichten abrufen.

Hinweis

- Sie haben zwei Versuche, den korrekten PIN-Code einzugeben, bevor Ihr Telefon die Verbindung beendet.

- 4 Drücken Sie auf eine Taste, um eine Funktion auszuführen. Eine Liste der verfügbaren Funktionen finden Sie in der folgenden Tabelle für den Zugriff von einem entfernten Standort.

Hinweis

- Wenn keine Nachricht vorhanden ist, beendet das Telefon die Verbindung automatisch, wenn Sie 8 Sekunden lang keine Taste drücken.

Befehle für den Zugriff von einem entfernten Standort

| Taste | Funktion |
|-------|---|
| 1 | Wiederholen der aktuellen Nachricht oder Wiedergeben der vorherigen Nachricht |
| 2 | Wiedergeben von Nachrichten |
| 3 | Springen zur nächsten Nachricht |
| 6 | Löschen der aktuellen Nachricht |
| 7 | Aktivieren des Anrufbeantworters (nicht verfügbar während der Wiedergabe einer Nachricht) |
| 8 | Wiedergeben einer Nachricht beenden |
| 9 | Deaktivieren des Anrufbeantworters (nicht verfügbar während der Wiedergabe einer Nachricht) |

LED-Anzeige auf der Basisstation

Die nachfolgende Tabelle gibt an, welcher Gerätestatus durch die jeweilige LED-Anzeige angezeigt wird.

| LED-Display | Nachrichtenstatus |
|----------------------|---|
| Dauerhaftes Leuchten | <ul style="list-style-type: none"> • Es ist keine neue Nachricht vorhanden, und der Speicher ist nicht voll. • Das Mobilteil ist eingeschaltet. • Der Suchmodus ist aktiviert. |

| | |
|-------------------|--|
| Blinken | <ul style="list-style-type: none">• Es ist eine neue Nachricht vorhanden, und der Speicher ist nicht voll.• Eingehender Anruf• Aufzeichnen einer eingehenden Nachricht/Bandansage.• Nachrichtenwiedergabe.• Abhören von Nachrichten über das Mobilteil (Remote-Zugriff). |
| Blinken (schnell) | <ul style="list-style-type: none">• Es ist keine neue Nachricht vorhanden, und der Speicher ist voll.• Der Anmeldemodus ist aktiviert. |

12 Dienste

Das Telefon unterstützt eine Vielzahl von Funktionen, die Ihnen bei der Handhabung und Verwaltung Ihrer Anrufe helfen.

Anruflistentyp

Sie können festlegen, ob Sie alle eingehenden Anrufe oder verpassten Anrufe in diesem Menü anzeigen.

Einstellen des Anruflistentyps

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[DIENSTE] > [ANRUF LISTEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
- 3 Wählen Sie eine Option aus, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.

Automatische Konferenz

Um einen externen Anruf mit einem anderen Mobilteil zu verbinden, drücken Sie die Taste **↵ /OK**.

Aktivieren/Deaktivieren der automatischen Konferenz

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[DIENSTE] > [KONFERENZ]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
- 3 Wählen Sie **[AUTO] / [AUS]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Automatisches Präfix

Mit dieser Funktion wird vor dem tatsächlichen Wählen die Nummer eines ausgehenden Anrufs überprüft und formatiert. Die Präfixnummer kann die Erkennungsnummer ersetzen, die im Menü festgelegt ist. Beispielsweise legen Sie 604 als Erkennungsnummer und 1250 als Präfix fest. Wenn Sie dann eine Nummer wie 6043338888 wählen, ändert das Telefon beim Wählen die Nummer in 12503338888.

Hinweis

- Die Höchstlänge der Erkennungsnummer beträgt zehn Ziffern. Die Höchstlänge des automatischen Präfixes beträgt zehn Ziffern.

Einstellen des automatischen Präfixes

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[DIENSTE] > [AUT. VORWAHL] > [WAHLZIFFER]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
- 3 Geben Sie die Erkennungsnummer ein, und bestätigen Sie mit **↵ /OK**.
- 4 Wählen Sie **[VORWAHL]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
- 5 Geben Sie die Präfixnummer ein, und bestätigen Sie mit **↵ /OK**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Hinweis

- Diese Funktion ist landesabhängig.
- Um eine Pause einzugeben, halten Sie **0** gedrückt.
- Wenn das Präfix eingestellt ist und die Erkennungsnummer leer bleibt, wird die Präfixnummer allen ausgehenden Anrufen hinzugefügt.
- Die Funktion ist nicht verfügbar, wenn die gewählte Nummer mit * oder # beginnt.

Telefonnetztyp

Hinweis

- Diese Funktion ist landesabhängig. Sie ist nur für Modelle verfügbar, auf denen der Telefonnetztyp unterstützt wird.

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[DIENSTE] > [NETZWERKTYP]**, und drücken Sie dann **↵ /OK**.
- 3 Wählen Sie einen Telefonnetztyp, und drücken Sie anschließend **↵ /OK**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Auswählen des Wahlwiederholung-Intervalls

Stellen Sie sicher, dass die Rückrufzeit ordnungsgemäß eingestellt ist, bevor Sie einen zweiten Anruf entgegennehmen. Im Normalfall ist das Telefon bereits für die Wahlwiederholungsdauer eingestellt. Sie können aus drei Optionen wählen: **[KURZ]**, **[MITTEL]** und **[LANG]**. Die Anzahl der verfügbaren Optionen unterscheidet sich je nach Land. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[DIENSTE] > [RÜCKRUFZEIT]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
- 3 Wählen Sie eine Option aus, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Wählmodus

Hinweis

- Diese Funktion wird nur von Modellen mit Ton- und Impulswahl unterstützt.

Der Wählmodus ist das Telefonsignal, das in Ihrem Land verwendet wird. Das Telefon unterstützt Tonwahl (DTMF) und Impulswahl (Drehscheibe). Wenden Sie sich für weitere Informationen an den Dienstanbieter.

Einstellen des Wahlmodus

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[DIENSTE] > [WAHLVERFAHR.]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
- 3 Wählen Sie einen Wählmodus aus, und bestätigen Sie mit **↵ /OK**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Hinweis

- Wenn sich Ihr Telefon im Impulswahlmodus befindet, drücken Sie während eines Anrufs *, um temporär in den Tonmodus zu wechseln. Ziffern, die für diesen Anruf eingegeben werden, werden als Tonsignale gesendet.

Automatische Uhr

Hinweis

- Dieser Dienst ist vom Telefonnetz abhängig.
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Anruferkennung registriert haben, bevor Sie diese Funktion nutzen.

Der Dienst synchronisiert das Datum und die Uhrzeit auf dem Telefon automatisch mit dem öffentlichen Telefonnetz. Damit das Datum synchronisiert werden kann, müssen Sie sicherstellen, dass das aktuelle Jahr eingestellt ist.

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[DIENSTE] > [AUTO UHR]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
- 3 Wählen Sie **[EIN]/[AUS]**, drücken Sie die Taste **↵ /OK**.
↳ Die Einstellung wird gespeichert.

Registrieren weiterer Mobilteile

Sie können zusätzliche Mobilteile an der Basisstation registrieren. Die Basisstation kann bis zu vier Mobilteile registrieren.

- 1 Halten Sie die Taste **●**) auf der Basisstation 5 Sekunden lang gedrückt.
- 2 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 3 Wählen Sie **[DIENSTE] > [ANMELDEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
- 4 Geben Sie die System-PIN ein. Drücken Sie die Taste **↵ / ↵**, um Korrekturen vorzunehmen. Drücken Sie dann **↵ /OK**, um die PIN zu bestätigen.

Hinweis

- Bei Modellen mit einem Anrufbeantworter hören Sie einen Piepton zur Bestätigung.

↳ Die Registrierung ist in weniger als zwei Minuten abgeschlossen. Die Basisstation weist dem Mobilteil automatisch eine Mobilteilnummer zu.

Hinweis

- Wenn die PIN falsch ist oder innerhalb eines bestimmten Zeitraums keine Basisstation gefunden wird, wird auf dem Mobilteil eine entsprechende Benachrichtigung angezeigt. Wiederholen Sie die obige Vorgehensweise, falls die Registrierung fehlschlägt.

Hinweis

- Die voreingestellte PIN lautet 0000. Sie kann nicht geändert werden.

Aufheben der Mobilteilregistrierung

Wenn zwei Mobilteile dieselbe Basisstation nutzen, können Sie die Registrierung eines Mobilteils über ein anderes Mobilteil aufheben.

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.
- 2 Wählen Sie **[DIENSTE] > [ABMELDEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵ /OK**.
- 3 Geben Sie die System-PIN ein. (Die voreingestellte PIN lautet 0000.) Drücken Sie die Taste **↵ / ↵**, um die Nummer zu löschen.
- 4 Wählen Sie die Mobilteilnummer aus, die deregistriert werden soll.
- 5 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **↵ /OK**.
↳ Das Mobilteil wird deregistriert.

Tip

- Die Mobilteilnummer wird im Standby-Modus neben dem Namen des Mobilteils angezeigt.

Wiederherstellen der Standardeinstellungen

Sie können die Einstellungen des Telefons auf die Standardeinstellungen zurücksetzen.

- 1 Drücken Sie **▲ /MENU / ▼** im Standby-Modus, um auf das Hauptmenü zuzugreifen.

2 Wählen Sie **[DIENSTE]** > **[ZURÜCKSETZEN]**, und bestätigen Sie anschließend mit **↵/OK**.

↳ Auf dem Mobilteil wird eine Bestätigungsanfrage angezeigt.

3 Drücken Sie zur Bestätigung die Taste **↵/OK**.

↳ Alle Einstellungen werden zurückgesetzt.

13 Technische Daten

Allgemeine technische Daten und Funktionen

- Gesprächszeit: 16 Stunden
- Standby-Zeit: 250 Stunden
- Reichweite im Haus: 50 Meter
- Reichweite im Freien: 300 Meter
- Telefonbuch mit 50 Einträgen
- Wahlwiederholungsliste mit 20 Einträgen
- Anrufprotokoll mit 50 Einträgen
- Anrufbeantworter mit bis zu 30 Minuten Aufnahmezeit
- Standardunterstützung für Anruferidentifikation: FSK, DTMF

Akku

- Philips: 2 wiederaufladbare AAA-Ni-MH-Akkus, 1,2 V, 550 mAh

Netzteil

Basis- und Ladestation

- Philips, S003IV0600040, Eingangsleistung 100 - 240 V, 50 - 60 Hz, 0,15 A, Ausgangsleistung: 6 V, 400 mA
- Philips, SSW-1920EU-2, Eingangsleistung: 100 - 240 V AC, 50 - 60 Hz, 0,2 A, Ausgangsleistung: 6 V, 500 mA

Stromverbrauch

- Stromverbrauch im Ruhemodus: ca. 0,70 W (XL300), 0,75 W (XL305).

Gewicht und Abmessungen (XL300)

- Mobilteil: 167 Gramm
- 178,62 × 54,08 × 31,3 mm (H × B × T)
- Basisstation: 127 Gramm
- 46,95 × 120 × 109,57 mm (H × B × T)
- Ladegerät: 69 Gramm
- 42,7 × 91,48 × 87,35 mm (H × B × T)

Gewicht und Abmessungen (XL305)

- Mobilteil: 167 Gramm
- 178,62 × 54,08 × 31,3 mm (H × B × T)
- Basis: 161 Gramm
- 46,95 × 120 × 109,57 mm (H × B × T)
- Ladegerät: 69 Gramm
- 42,7 × 91,48 × 87,35 mm (H × B × T)

14 Hinweis

Konformitätserklärung

Philips Consumer Lifestyle erklärt hiermit, dass das Gerät XL300/XL305 die notwendigen Anforderungen und die anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG erfüllt. Die Konformitätserklärung finden Sie unter www.p4c.philips.com.

Dieses Produkt wurde gemäß der europäischen R&TTE-Richtlinie 1999/5/EC konzipiert, getestet und gefertigt.

Einhaltung des GAP-Standards

Der GAP-Standard garantiert, dass alle DECT™-GAP-Mobilteile und -Basisstationen unabhängig vom Hersteller einen Mindestbetriebsstandard einhalten. Das Mobilteil und die Basisstation sind mit GAP kompatibel und garantieren deshalb folgende Mindestfunktionen: Registrieren eines Mobilteils, Herstellen eines Freizeichens, Tätigen und Empfangen eines Anrufs. Wenn Sie die Geräte zusammen mit Elementen anderer Hersteller verwenden, stehen die erweiterten Funktionalitäten möglicherweise nicht zur Verfügung. Um dieses Mobilteil mit einer GAP-kompatiblen Basisstation eines anderen Herstellers zu verwenden, halten Sie sich zunächst an die Anweisungen des Herstellers. Folgen Sie anschließend der Vorgehensweise in diesem Handbuch für die Registrierung eines Mobilteils. Um ein Mobilteil eines anderen Herstellers an der Basisstation zu registrieren, aktivieren Sie den Registrierungsmodus der Basisstation, und halten Sie sich anschließend an die Anweisungen des Mobilteil-Herstellers.

Elektromagnetische Verträglichkeit

Koninklijke Philips Electronics N.V. produziert und vertreibt viele Endkundenprodukte, die, wie jedes elektronische Gerät im Allgemeinen, elektromagnetische Signale aussenden und empfangen können.

Eines der grundsätzlichen

Unternehmensprinzipien von Philips ist es, für unsere Produkte alle notwendigen Gesundheits- und Sicherheitsmaßnahmen zu ergreifen, um allen anwendbaren rechtlichen Anforderungen zu entsprechen und die zum Zeitpunkt der Herstellung des Produkts anwendbaren EMV-Normen in vollem Maße einzuhalten. Philips verpflichtet sich, Produkte zu entwickeln, herzustellen und zu vertreiben, die keine gesundheitlichen Probleme hervorrufen. Philips kann wissenschaftlichen Studien zufolge bestätigen, dass die Produkte von Philips bei ordnungs- und zweckgemäßem Gebrauch sicher sind.

Philips spielt eine aktive Rolle in der Entwicklung der internationalen EMF- und Sicherheitsstandards, sodass Philips auch weiterhin die neuesten Entwicklungen der Standardisierung so früh wie möglich in seine Produkte integrieren kann.

Entsorgung von Altgeräten und Batterien



Ihr Gerät wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Komponenten entwickelt und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Verpackungsmaterial, verbrauchten Batterien und Altgeräten.

Befindet sich dieses Symbol (durchgestrichene Abfalltonne auf Rädern) auf dem Gerät, bedeutet dies, dass für dieses Gerät die Europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte. Richten Sie sich nach den örtlichen Bestimmungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über Ihren Hausmüll. Durch die korrekte Entsorgung Ihrer Altgeräte werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt.



Ihr Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen. Diese dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur gesonderten Entsorgung von Batterien, da durch die korrekte Entsorgung Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt werden.



Ist ein Produkt mit diesem Logo gekennzeichnet, bedeutet dies, dass eine entsprechende Gebühr an das Recyclingprogramm des jeweiligen Landes gezahlt wurde.

Umweltinformationen

Auf überflüssige Verpackung wurde verzichtet. Die Verpackung kann leicht in drei Materialtypen getrennt werden: Pappe (Karton), Styropor (Polsterung) und Polyethylen (Beutel, Schaumstoff-Schutzfolie).

Ihr Gerät besteht aus Werkstoffen, die wiederverwendet werden können, wenn das Gerät von einem spezialisierten Fachbetrieb demontiert wird. Bitte beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Entsorgung von

15 Häufig gestellte Fragen (FAQ)

Auf dem Bildschirm werden keine Balken für die Signalstärke angezeigt.

- Das Mobilteil befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Wenn auf dem Mobilteil **[ABGEMELDET]** angezeigt wird, müssen Sie es registrieren.



Tip

- Weitere Informationen erhalten Sie im Kapitel "Dienste" im Abschnitt "Anmelden/Anmeldung zusätzlicher Mobilteile".

Ich habe eine falsche Sprache gewählt, die ich nicht lesen kann. Was kann ich tun?

- 1 Drücken Sie die Taste  / , um zum Standbybildschirm zurückzukehren.
- 2 Drücken Sie  /OK, um das Hauptmenü aufzurufen.
- 3 Eine der folgenden Optionen wird auf dem Bildschirm angezeigt:

PHONE SETUP > LANGUAGE

TEL.-SETUP > SPRACHE

CONFIG. TÉL > LANGUE

CONF. TELEF. > LINGUA

TLFN AYRL > DIL

- 4 Wählen Sie eine Option aus, um auf die Sprachoptionen zuzugreifen.
- 5 Wählen Sie Ihre eigene Sprache aus.

Wie soll ich vorgehen, wenn ich keine zusätzlichen Mobilteile an der Basisstation registrieren kann?

Der Speicher der Basisstation ist voll. Deregistrieren Sie ungenutzte Mobilteile, und versuchen Sie es erneut.

Kein Wählton

- Prüfen Sie die Telefonanschlüsse.

- Das Mobilteil befindet sich außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.

Kein Docking-Ton

- Das Mobilteil wurde nicht richtig auf die Basis- bzw. Ladestation gesetzt.
- Die Ladkontakte sind verschmutzt. Trennen Sie die Stromzufuhr, und reinigen Sie die Kontakte anschließend mit einem feuchten Tuch.

Ich kann die Einstellungen meiner Voicemail nicht ändern. Wie gehe ich vor?

Der Voicemail-Dienst wird von Ihrem Dienstanbieter verwaltet, nicht vom Telefon selbst. Wenden Sie sich an den Dienstanbieter, um die Einstellungen zu ändern.

Das Mobilteil in dem Ladegerät lädt nicht auf.

- Vergewissern Sie sich, dass die Akkus richtig eingesetzt sind.
- Vergewissern Sie sich, dass das Mobilteil ordnungsgemäß auf das Ladegerät gesetzt wurde. Das Akkusymbol ist während des Ladevorgangs animiert.
- Stellen Sie sicher, dass der Docking-Ton aktiviert ist. Wenn das Mobilteil richtig in die Basisstation gesetzt wird, ertönt ein Docking-Ton.
- Die Ladkontakte sind verschmutzt. Trennen Sie die Stromzufuhr, und reinigen Sie die Kontakte anschließend mit einem feuchten Tuch.
- Die Akkus sind defekt. Erwerben Sie bei Ihrem Händler neue Akkus.

Keine Anzeige

- Achten Sie darauf, dass die Akkus aufgeladen sind.
- Vergewissern Sie sich, dass eine Stromversorgung besteht und das Telefon verbunden ist.

Schlechter Ton (Knistern, Echo usw.)

- Das Mobilteil befindet sich beinahe außerhalb des Empfangsbereichs. Verwenden Sie es näher an der Basisstation.
- Das Telefon empfängt Interferenzen von nahestehenden elektrischen Geräten.

Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich.

- Das Telefon befindet sich zwischen dicken Wänden. Entfernen Sie die Basisstation aus diesem Bereich.

Das Mobilteil klingelt nicht.

Stellen Sie sicher, dass der Klingelton des Mobilteils aktiviert ist.

Die Anrufer-ID wird nicht angezeigt.

- Der Dienst ist nicht aktiviert. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.
- Die Daten des Anrufenden werden unterdrückt oder sind nicht verfügbar.



Hinweis

- Wenn die oben genannten Lösungen das Problem nicht beheben, trennen Sie das Mobilteil und die Basisstation vom Strom. Schließen Sie das Telefon nach einer Minute wieder an, und versuchen Sie es erneut.

16 Index

A

| | |
|------------------------|-----------|
| Akku | 8, 10, 37 |
| Anmeldung/Abmeldung | 35, 35 |
| Anrufbeantworter | 27 |
| Anrufe | 12 |
| Anrufe in Abwesenheit | 20, 20 |
| Anrufer-ID | 13, 20 |
| Anruferkennung | 30 |
| Anruferliste | 20 |
| Anruflistentyp | 20 |
| Anrufweiterleitung | 15 |
| Anzeigesymbole | 6 |
| Automatische Konferenz | 33 |
| Automatische Uhr | 34 |
| Automatisches Präfix | 33 |

B

| | |
|--------------|----|
| Bandansagen | 28 |
| Basisstation | |
| Einstellung | 8 |
| Übersicht | 6 |

D

| | |
|-------------------|-------|
| Datumseinstellung | 9, 34 |
|-------------------|-------|

E

| | |
|-----------------------------|----|
| ECO-Modus | 25 |
| Ein oder aus | 27 |
| Eingehende Nachricht | 29 |
| Einstellen der Lautstärke | 13 |
| Entgegennehmen eines Anrufs | 13 |
| Entsorgung | 38 |

F

| | |
|--------------------|----|
| Fehlerbehebung/FAQ | 40 |
|--------------------|----|

G

| | |
|-----|----|
| GAP | 38 |
|-----|----|

I

| | |
|----------|----|
| Intercom | 15 |
|----------|----|

K

| | |
|--------------------|------------|
| Klingelverzögerung | 30 |
| Konferenzschaltung | 14, 15, 33 |
| Kontakte | 18 |

L

| | |
|-------------------------|----|
| Laden | 10 |
| Lautsprecher | 13 |
| LED-Anzeige | 31 |
| Löschen von Nachrichten | 29 |

M

| | |
|------------|----|
| Modus ECO+ | 25 |
|------------|----|

N

| | |
|----------|----|
| Netzteil | 37 |
|----------|----|

P

| | |
|------------------|-------|
| PIN | |
| Anrufbeantworter | 9, 31 |

R

| | |
|-------------|----|
| redial | 22 |
| Rückrufzeit | 34 |

S

| | |
|-------------------------------|-------|
| Sicherheit | 3 |
| Signalstärke | 11 |
| Speichern einer Nummer | 20 |
| Sprache des Anrufbeantworters | 27 |
| Spracheinstellung | |
| Anrufbeantworter | 27 |
| Mobilteil | 9, 26 |
| Standardeinstellungen | 35 |
| Suche nach Mobilteilen/Paging | 6 |

T

| | |
|----------------------|------------|
| Telefonbuch | 18, 20, 22 |
| TelefonEinstellungen | 24 |
| Telefonnetztyp | 34 |
| Texteingabe | 17, 44 |
| Töne | |
| Akkuton | 24 |
| Docking | 24 |
| Klingelton | 24 |
| Tastenton | 24 |

V

| | |
|------------------------------|----|
| Verwendbarkeit mit Hörhilfen | 24 |
|------------------------------|----|

W

| | |
|-----------------------------|----|
| Wiedergeben von Nachrichten | 29 |
|-----------------------------|----|

Z

| | |
|--|-------|
| Zeiteinstellung | 9, 34 |
| Zugriff von einem entfernten Standort auf den Anrufbeantworter | 30 |
| Zusätzliche Mobilteile | 35 |
| Zwei Anrufe/Anruf in Warteschleife | 14 |

17 Anhang

Eingabetabelle für Text und Ziffern

| Taste | Zeichen (für Englisch/Latein) |
|-------|-------------------------------|
| 0 | Leerzeichen 0 |
| 1 | - 1 |
| 2 | A B C 2 |
| 3 | D E F 3 |
| 4 | G H I 4 |
| 5 | J K L 5 |
| 6 | M N O 6 |
| 7 | P Q R S 7 |
| 8 | T U V 8 |
| 9 | W X Y Z 9 |
| * | * ? / \ () |
| # | # ' , - & |

| Taste | Zeichen (für Polnisch) |
|-------|------------------------|
| 0 | Leerzeichen 0 |
| 1 | - 1 |
| 2 | A B C 2 |
| 3 | D E F 3 |
| 4 | G H I 4 |
| 5 | J K L ł 5 |
| 6 | M N O 6 |
| 7 | P Q R S 7 |
| 8 | T U V 8 |
| 9 | W X Y Z 9 |
| * | * ? / \ () |
| # | # ' , - & |

| Taste | Zeichen (für Norwegisch/Dänisch) |
|-------|----------------------------------|
| 0 | Leerzeichen 0 |
| 1 | - 1 |
| 2 | A Æ B C 2 |
| 3 | D E F 3 |

| | |
|---|-------------|
| 4 | G H I 4 |
| 5 | J K L 5 |
| 6 | M N O 6 |
| 7 | P Q R S 7 |
| 8 | T U V 8 |
| 9 | W X Y Z 9 |
| * | * ? / \ () |
| # | # ' , - & |

| Taste | Zeichen (für Griechisch) |
|-------|--------------------------|
| 0 | Leerzeichen 0 |
| 1 | - 1 |
| 2 | A B Γ 2 |
| 3 | Δ E Z 3 |
| 4 | H Θ 4 |
| 5 | K Λ M 5 |
| 6 | N Ξ O 6 |
| 7 | Π Ρ Σ 7 |
| 8 | Τ Υ Φ 8 |
| 9 | Χ Ψ Ω 9 |
| * | * ? / \ () |
| # | # ' , - & |



CE 0168

Specifications are subject to change without notice
© 2013 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

UM_XL30x_38_DE_V1.0
WK13041

